

všem zájemcům

V Poděbradech 09.08.2013

Dodatečné informace 2

akce: „**Dodávka velkokapacitního fotobioreaktoru**“ nadlimitní veřejná zakázka na dodávky, zadávaná v otevřeném dle zákona č. 137/2006 Sb. o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon“), uveřejněná dne 20.06.2013 ve Věstníku veřejných zakázek pod Evidenčním číslem formuláře 7302011053180 a Evidenčním číslem VZ 353180.

Na základě vzneseného dotazu ve výše uvedené veřejné zakázce odpovídáme všem zájemcům v souladu s požadavky zákona a článku 2.3. textové části zadávací dokumentace shodně.

Jedná se o následující otázku a odpověď:

Otázka 1:

Dostaly se k nám informace o veřejné zakázce na dodávku velkokapacitního fotobioreaktoru. Jako významná společnost působící v oblasti biologických a environmentálních věd máme v tomto odvětví zkušenosti a zvážujeme možnost se tohoto výběrového řízení účastnit.

Vzhledem k tomu, že působíme v Kanadě, je pro nás komplikované splnit vaše požadavky na kvalifikaci v České republice. Je možné upravit vaše požadavky tak, abychom nemuseli předkládat doklady vydané českými úřady? V případě, že není možné upravit požadavky, je možné prodloužit lhůtu pro podání nabídek minimálně o 2 týdny, abychom získali dostatek času na vyřízení všech potřebných dokumentů v ČR i v Kanadě?

Odpověď 1:

Požadavku dodavatele na omezení dokladů pro prokázání splnění kvalifikace nelze vyhovět. Zadavatel není oprávněn redukovat jakoukoliv část požadavků na prokázání splnění kvalifikace, která je kogentně vymezena zákonem, a to ani pro případ zahraničního dodavatele. Zadavatel je povinen požadovat prokázání splnění kvalifikace pro prokázání skutečnosti, že je dodavatel řádně kvalifikován pro splnění veřejné zakázky.

V návaznosti na obsah dotazu dodavatele přikládá zadavatel bližší vysvětlení způsobu prokázání kvalifikace zahraničním dodavatelem, zejména pak základních kvalifikačních předpokladů vyžadovaných § 53 odst.1 zákona, tedy i těch částí, které se týkají prokázání zákonných skutečností ve vztahu k území České republiky:

A)

Zahraniční dodavatel prokazuje splnění kvalifikace způsobem podle právního řádu platného v zemi jeho sídla, místa podnikání nebo bydliště, a to v rozsahu požadovaném tímto zákonem a veřejným zadavatelem. Pokud se podle právního řádu platného v zemi sídla, místa podnikání nebo bydliště zahraničního dodavatele určitý doklad nevydává, je zahraniční dodavatel povinen prokázat splnění takové části kvalifikace čestným prohlášením. Není-li povinnost, jejíž splnění má být v rámci kvalifikace prokázáno, v zemi sídla, místa podnikání nebo bydliště zahraničního dodavatele stanovena, učiní o této skutečnosti čestné prohlášení.

B)

Základní kvalifikační předpoklady stanovené v § 53 odst. 1 písm. a) zákona splňuje dodavatel:

kteřý nebyl pravomocně odsouzen pro trestný čin spáchaný ve prospěch organizované zločinecké skupiny, trestný čin účasti na organizované zločinecké skupině, legalizace výnosů z trestné činnosti, podílnictví, přijetí úplatku, podplacení, nepřímého úplatkářství, podvodu, úvěrového podvodu, včetně případů, kdy jde o přípravu nebo pokus nebo účastenství na takovém trestném činu, nebo došlo k zahrazení odsouzení za spáchání takového trestného činu; jde-li o právnickou osobu, musí tento předpoklad splňovat jak tato právnická osoba, tak její statutární orgán nebo každý člen statutárního orgánu a je-li statutárním orgánem dodavatele či členem statutárního orgánu dodavatele právnická osoba, musí tento předpoklad splňovat jak tato právnická osoba, tak její statutární orgán nebo každý člen statutárního orgánu této právnické osoby; podává-li nabídku zahraniční právnická osoba prostřednictvím své organizační složky, musí tento předpoklad splňovat vedle uvedených osob rovněž vedoucí této organizační složky; tento základní kvalifikační předpoklad musí dodavatel splňovat jak ve vztahu k území České republiky, tak k zemi svého sídla, místa podnikání či bydliště;

a písm. b) zákona splňuje dodavatel:

kteřý nebyl pravomocně odsouzen pro trestný čin, jehož skutková podstata souvisí s předmětem podnikání dodavatele podle zvláštních právních předpisů nebo došlo k zahrazení odsouzení za spáchání takového trestného činu; jde-li o právnickou osobu, musí tuto podmínku splňovat jak tato právnická osoba, tak její statutární orgán nebo každý člen statutárního orgánu, a je-li statutárním orgánem dodavatele či členem statutárního orgánu dodavatele právnická osoba, musí tento předpoklad splňovat jak tato právnická osoba, tak její statutární orgán nebo každý člen statutárního orgánu této právnické osoby; podává-li nabídku či žádost o účast zahraniční právnická osoba prostřednictvím své organizační složky, musí předpoklad podle tohoto písmene splňovat vedle uvedených osob rovněž vedoucí této organizační složky; tento základní kvalifikační předpoklad musí dodavatel splňovat jak ve vztahu k území České republiky, tak k zemi svého sídla, místa podnikání či bydliště,

K prokázání výše uvedených skutečností doloží dodavatel **Výpisy z evidence Rejstříku trestů, a to jak ve vztahu k právnické osobě, tak ve vztahu ke všem jejím statutárním orgánům nebo členům jejího statutárního orgánu**. Pokud se podle právního řádu platného v zemi sídla, místa podnikání nebo bydliště zahraničního dodavatele tento doklad nevydává, je zahraniční dodavatel povinen prokázat splnění takové části kvalifikace čestným prohlášením. **Současně tuto skutečnost musí splnit ve vztahu k území České republiky vyžadovaným dokladem – pro Českou republiku není čestné prohlášení přípustné.**

Základní kvalifikační předpoklady stanovené v § 53 odst. 1 písm. h) zákona prokazuje dodavatel potvrzením příslušného orgánu či instituce. Pokud se podle právního řádu platného v zemi sídla, místa podnikání nebo bydliště zahraničního dodavatele tento doklad nevydává, je zahraniční dodavatel povinen prokázat splnění takové části kvalifikace čestným prohlášením. **Současně tuto skutečnost musí splnit ve vztahu k území České republiky vyžadovaným dokladem – pro Českou republiku není pouhé čestné prohlášení přípustné.**

Základní kvalifikační předpoklady stanovené v § 53 odst. 1 písm. f) zákona prokazuje dodavatel potvrzením příslušného finančního úřadu a ve vztahu ke spotřební dani čestné prohlášení. Pokud se podle právního řádu platného v zemi sídla, místa podnikání nebo bydliště zahraničního dodavatele tento doklad nevydává, je zahraniční dodavatel povinen prokázat splnění takové části kvalifikace čestným prohlášením. **Současně tuto skutečnost musí splnit ve vztahu k území České republiky vyžadovaným dokladem – pro Českou republiku není čestné prohlášení přípustné.**

Základní kvalifikační předpoklady stanovené v § 53 odst. 1 písm. c), d), e), g), i), j), k) zákona prokazuje dodavatel čestným prohlášením podepsaným osobou oprávněnou jednat jménem či za uchazeče.

Současně zadavatel připouští prodloužení lhůty pro podání nabídek.

V souvislosti s touto změnou zadavatel prodlužuje lhůtu pro podání nabídek, a to na termín 05.09.2013 do 10:00 hod. Otevírání obálek s nabídkami se uskuteční dne 05.09.2013 v 10:00 hod.

V tomto smyslu se proto upravují i příslušné pasáže a textace v článku 11.1.2 Lhůta pro podání nabídek, v článku 11.2 Lhůta a místo a doba otevírání obálek s nabídkami. Ostatní textace článků a zadávací dokumentace zůstávají beze změn.

Zadavatel zveřejní v tomto smyslu upravenou Zadávací dokumentaci na profilu zadavatele.

Současně zadavatel, s ohledem výše uvedené změny, mění a doplňuje i příslušné pasáže (ustanovení) v Oznámení o zakázce zveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek (VVZ), a to formou opravného formuláře.

Podávám tuto informaci a jsem s pozdravem

Ing. Jaroslav Hájek
jednatel
Eurotender s.r.o.
odborný poradce zadavatele

Příloha:

Upravená zadávací dokumentace ve smyslu Dodatečných informací č.2 (úprava lhůty pro podání nabídek)